



創立：二〇〇〇年十月八日

2024年12月29日

二零二四年 年度主題 復興我們 靠主歡喜

使徒信經

我信上帝—全能的父，創造天地的主！
我信我主—耶穌基督—上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。
我信聖靈—我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。
阿們

榮譽牧師： 華欣牧師
英文堂帶領牧師： 甄子任(Barry)牧師
中文堂牧師： 張振華牧師
中文堂牧師： 曾思機牧師
青年部助理牧師： 齊恩(Paul)傳道
兒童部傳道： 張惠俐傳道
秘書： 周薇姊妹
辦公室助理： 杜梅姊妹
英文堂行政助理： 顧天賜弟兄
電郵： info@lwechurch.org
網址： http://www.lwechurch.org
電話： (630) 983-5677
傳真： (630) 355-6737(Ext.6019)
地址： 1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

上週各小組/團契聚會主要内容(週五聚會總人數-64)						
保羅	暫停	摩西 2	暫停			
約瑟	暫停	摩西 3	暫停			
喜樂	暫停	摩西 4	暫停			
良善	暫停	摩西 5	暫停			
信實 1	暫停	仁愛	暫停			
信實 2	暫停	西南和平	暫停			
信實 3(六)	聖誕節聚餐+感恩分享	和平 2	暫停			
信實 4	暫停	真光	暫停			
信心	暫停	福音 2	暫停			
東區 1&3	《路加福音》19:1-27	約書亞(隔週六)	《以弗所書》5:1-6			
東區 2	暫停	福音 1(隔週六)	暫停			
東區 3(六)	暫停	恩慈	暫停			
溫柔	暫停/提前在聖誕節聚餐分享	忍耐	暫停			
佳音	暫停	恩典(隔週五)	暫停			
節制 1	暫停	合一	暫停			
節制 2	暫停	常青	暫停			
節制 3	暫停	常青(次小和平公團)	暫停			
AGAPE 1	東北區聯合聖誕聚會	新生命	暫停			
AGAPE 2	東北區聯合聖誕聚會	多加(二)	暫停			
AGAPE 3	東北區聯合聖誕聚會	溪水(二)	暫停			
AGAPE 4&5	東北區聯合聖誕聚會	活種(日)	受洗觀禮			
時間	團契	聯絡人	時間	團契	聯絡人	
主日中午	活種	梁仁忠弟兄 312-404-0416	週二晚	溪水(每月第1週)	許靖霞姊妹 217-652-9405	
週二早	多加團契	袁崇敬姊妹 630-854-5144	週四下午	常青(大和平老人公寓)	杜梅姊妹 630-649-4412	
週五晚	Overflow(青/少年)	梁梅 May Liang 630-506-2094	週五晚	東區	東區一	牟亮弟兄 312-912-2908
西北區	摩西一	俞基訓弟兄 630-205-5718			東區二	田軍弟兄 630-568-9062
	摩西二	寇正芳姊妹 630-820-6538			保羅	周平弟兄 630-632-4630
	摩西三	潘東姊妹 630-881-5127			溫柔	范志明弟兄 630-429-7680
	摩西四	潘燕卿姊妹 630-983-9568			佳音	唐成弟兄 630-881-6633
	摩西五	王淑貞姊妹 630-999-6650		節制一	張凱弟兄 630-699-9850	
東南區	喜樂	卓群弟兄 312-929-6106		節制二	侯冠冠弟兄 630-659-5999	
	良善	鄧立平弟兄 630-597-3188		節制三	陳列弟兄 630-290-8031	
	信實一	洪勤姊妹 630-369-7372		恩慈	李璐姊妹 630-506-9747	
	信實二	肖美琴姊妹 630-369-6797		忍耐	陳伯群弟兄 508-410-0748	
	信實四	劉永昌弟兄 630-450-6384		恩典(隔週)	梁志剛弟兄 630-344-3441	
西南區	信心	黃曉暉姊妹 901-326-5737		合一	董成弟兄 857-260-9095	
	仁愛	李燕凌弟兄 630-888-0607		東北區	AGAPE1	殷嵐姊妹 630-605-3758
	和平二	李友麟弟兄 630-362-9002			AGAPE2	顧銀弟兄 630-930-4108
	西南和平	龔汀堅弟兄 917-402-6074			AGAPE3	趙時光弟兄 630-548-5687
	真光	劉遵平弟兄 630-401-5846	AGAPE4		郭雲健姊妹 847-602-6428	
福音二	林植姊妹 630-596-7612	AGAPE5	王怡彬姊妹 630-780-8354			
約瑟	趙勻婷姊妹 630-302-7190	常青(長輩團契)	杜梅姊妹 630-649-4412			
	張杭弟兄 630-718-1190		楊堃弟兄 847-371-1187			
週六晚	東南區-信實三	王璞弟兄 630-579-6984	週六晚	西南區-約書亞(隔週)	鍾兆鵬弟兄 609-335-2299	
	東區-東區三	趙凱弟兄 630-789-6752	西南區-福音一(隔週)	駱習之弟兄 769-231-0033		

* 靈修小品 *

快來了！

是了，我必快來！

~啟示錄 22 章 20 節

當新的娛樂或運動節目即將登場，或最新科技即將推出時，經常出現「快來了！」這個標語。目的是讓人引頸期待，以興奮的心情準備迎接即將發生的事，即使可能等待數月之久。

當我在閱讀啟示錄時，發現「快來了」這刻不容緩的感覺遍及整卷書，讓我印象深刻。經文並不是說「在遙遠未來的某一天，耶穌基督將回到世上來」，而是多次出現「必要快成的事」(1 章 1 節)，以及「日期近了」(3 節)的字眼。在最後一章，主一連說了三次：「我必快來」(啟示錄 22 章 7、12、20 節)。有些英文聖經譯本甚至將這句翻譯為「我立刻來」，「我必速來」，以及「我已動身」。

怎麼可能呢？啟示錄撰寫迄今已超過二千年。這段經文中「快」這個字眼，似乎與我們的時間觀念不符。

主要我們全心仰望祂必要成就的應許，而非關注主再來的日期。在現今的世代裡，我們蒙召是為了「等候所盼望的福，並等候至大的上帝和我們救主耶穌基督的榮耀顯現」(提多書 2 章 13 節)。(作者：麥大衛)

傳揚這奇異信息，歌唱這榮耀詩歌，
聖經有奇妙應許，主耶穌必要再來！

謹慎度日，猶如基督今日會再來。

選自《靈命日糧》2014年3月22日

上週聚會人數和奉獻獻	主日崇拜		主日學		週五小組 12/27	
	中英文堂聯合	430	中文堂	37	中文堂	64
中文堂線上	150	EhoYauh	暫停	青少年	暫停	
兒童實體	59			AWANA	暫停	
		週間聚會				
		中文堂小組(二)	暫停	週六小組 12/21		
		中文堂禱告會(三)線上	暫停	中文堂	21	
		英文堂禱告會(三)實體	暫停	主日小組 12/22		
		中文堂小組(四)	暫停	中文堂	11	
總人數	639					

*奉獻支票抬頭 LWEC
*奉獻箱置於大堂中門兩側

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像圖控	招待	迎新	投影	翻譯
	本週	實體崇拜 曾思機	陳建榮	陳秋蓉	李美	林子斌	陳宇	童勁松 余子吉 鄭有珍	胡享生 陳文林	周彤
下週有聖餐	實體崇拜 張振華	余子吉	邵文心	葉思恆	袁愷青 林子斌	韓玥 戴瑞克 陳宇	馮長廷 童勁松 何暉	徐恆 王怡彬	胡捷	佟寧

主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十一時

序樂 李美姊妹

以讚美感謝來敬拜

宣召 陳建榮長老

讚美..... ①神羔羊..... 陳秋蓓姊妹/會眾

②因祂活著

③天父美善力量

以安靜等候來敬拜

牧禱..... 張振華牧師

以領受信息來敬拜

獻詩..... 蕭索隆冬..... 詩班

信息..... 警醒等候主再來..... 曾思機牧師

雅各書 4:13-5:11

回應詩歌..... 主來的日子近了..... 會眾

獻禱..... 陳建榮長老

以生活回應來敬拜

報告..... (歡迎及問安)..... 陳建榮長老

三一頌 會眾

祝禱..... 張振華牧師

殿樂..... 李美姊妹

每日讀經 (2024 完成麥琴讀經計劃)



本週 (12/29-12/31) 一代下 34-36 章; 啟 20-22 章;

瑪 2-4 章; 約 19-21 章

本週金句

你們也當忍耐，堅固你們的心；因為主來的日子近了。

- 雅各書 5:8

* 消息與代禱 *

1. 歡迎上主日第一次來參加教會實體聚會的格格、孔乙恆及各地參加線上敬拜的弟兄姊妹和朋友。一次歡迎，永遠歡迎！
2. 本週二(12/31)下午和週三(1/1)全天為新年假期，辦公室關閉，週三晚上的禱告會暫停。
3. 教會鼓勵弟兄姊妹在 2025 年按照「羅伯茨讀經計劃」結伴讀經，全年讀一遍舊約、兩遍新約（參見右欄）。同時也繼續鼓勵弟兄姊妹按照靈修書《活潑的生命》結伴靈修，沒有購買書籍的弟兄姊妹，也可以加入每日靈修微信群(需請秘書邀請加入)，按照每日發出的詩歌、經文和禱文來默想靈修，並參與分享。
4. 下個主日(1/5)有聖餐禮，鼓勵弟兄姊妹來參加實體主日崇拜。
5. 教會替換下來的折疊椅現免費提供給所有弟兄姊妹，有需要者請在今天午餐後或週間辦公室開放時間來取。
6. OYG 青年部今天(12/29)晚 7 點至次日(週一)上午 11 點舉辦特別聚會，青少年在牧者及老師們督導下留在教會住宿(lock-in)。之後報名冬令會的青少年集體出發赴會。提醒家長為孩子填寫填寫同意書。
7. 歡迎傅德荊傳道加入教會的服事團隊。傅傳道接受神的呼召，預備進入宣教工場。在預備與裝備期間，接受長執會的邀請，將與牧師和長執們配搭，參與教會本地福音事工的推展、個人佈道、教導與培訓和會堂維修與管理等四項聖工。願神帶領與祝福傅傳道手所做的工。
8. 代禱
 - ①請為進行中的芝華宣道基督徒大會禱告，求主使用；為本教會參加大會的弟兄姊妹代禱，求主藉大會更新生命。
 - ②節日期間不少弟兄姊妹外出休假，求主保守大家出入平安。

*請今天來實體聚會的新朋友敬拜結束後移步大堂西側門外休息廳的迎新處，有佩戴名牌的教會關懷同工接待您，幫助您了解教會，贈送禮物並協助您加入最適合的小組。

*會後有愛宴，請移步至樓下多功能廳共享午餐。

邀請您參加羅伯茨讀經計劃

本計劃旨在幫助你扎實又有系統地讀完一遍舊約聖經和兩遍新約聖經。每天平均閱讀四章經文，既有舊約也有新約。

本計劃在百餘年前由 Robert Roberts 制作。

參加辦法：

請打開「微讀聖經」手機應用(app)，點開右上角的加號(+)，然後輸入計劃號 3170536。

開始時間：

2025 年 1 月 1 日

奉獻方式

1. 主日崇拜時將奉獻支票帶來教會投入奉獻箱內。

2. 繼續使用線上奉獻

1) Zelle

如果您的銀行可以使用 Zelle (Chase Bank 也叫 QuickPay)，鼓勵使用 Zelle 來轉帳捐贈到教會的 Zelle 賬戶："treasurer-income@lwechurch.org"。請在備註(Memo)上特別註明您的英文全名及住址，以免因同名同姓而錯誤入檔。

2) Paypal

奉獻鏈接

<https://www.paypal.com/us/fundraiser/charity/1855671>

使用此方式可即時收到由 Paypal 發出的收據供奉獻人存檔報稅。

發 Email 到 treasurer-income@lwechurch.org 說明奉獻用途

3) 通過自己銀行的「網上免費付賬服務」進行奉獻。在收款人(Payee)一欄中填寫教會的全稱、地址和電話，如下：

Living Water Evangelical Church

1256 Wehrli Road

Naperville, IL 60565

(630)983-5677

3. 郵寄奉獻支票到教會（或在辦公室開放時間送到教會）

➤ 為使教會財務同工準確將奉獻額登記到你的奉獻帳戶，可在備註欄(Memo)處加註，如：經常(General)、差傳(Mission)、愛心(Benevolence)、神學生(Seminarian)、建堂(Building)等，若無任何加註，則進入經常(General)基金。

根據美國國稅局(IRS)的規定，支票加註時不可寫具體人名或具體項目。